



JSME MUZEA

V OKRESE TIRSCHENREUTH

das zwöelfer

Museen im Landkreis Tirschenreuth

das zwoelfer

Museen im Landkreis Tirschenreuth

U nás je toho mnoho k vidění, podivování a objevování. 12 měsíců v roce pořádáme rozmanitý program: mimořádné výstavy, kulturní akce a akční dny s možností aktivní účasti.

Region Stiftland a pohoří Steinwald mají mnoho co nabídnout a také muzea v našem okrese stojí znovu a znovu za návštěvu. Nejen ve městech Tirschenreuth, Waldsassen, Mitterteich, Kemnath a Erbendorf najdete

všelijaké muzejní poklady, ale také v Bärnau, Bad Neualbenreuthu, Mähringu, Plößbergu, Konnersreuthu, Wiesau a v neposlední řadě na hradě Falkenbergu je toho mnoho nového i starého k objevování. Zveme Vás na napínavou a rozmanitou poznávací cestu po dvanácti muzeích **das zwoelfer** a přejeme Vám při tom příjemnou návštěvu, trvalé dojmy a zajímavá setkání.

Těšíme se na Vás!

 (zčásti)
bezbariérové

 muzejní kavárna

 jazyky

 audioprůvodce

 programy
pro děti

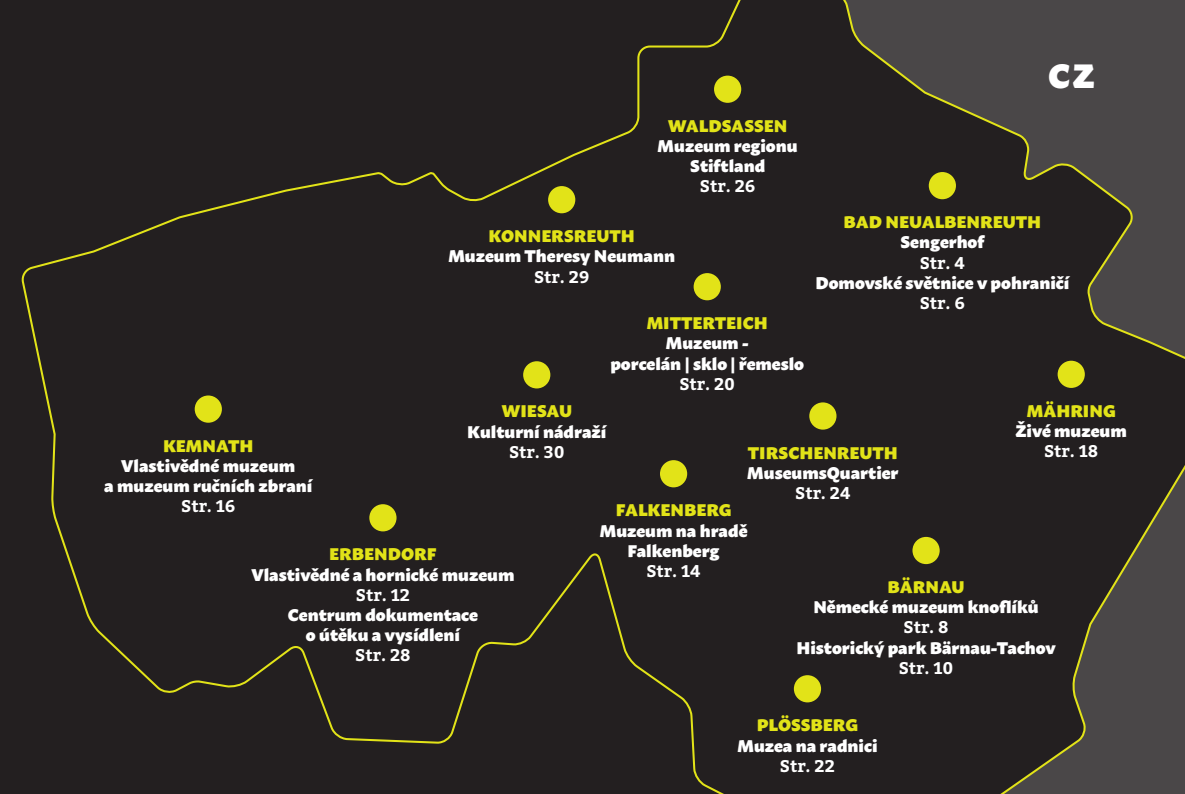
 muzejní obchod

Naše muzea

na 12 místech bohatých
na zážitky

v okrese Tirschenreuth

V roce 2020 se 12 odvážných
obcí spojilo, aby v budoucnu
vystupovaly společně jako
das zwoelfer (dvanáctka).



Sengerhof

BAD NEUALBENREUTH

Selský život na hrázděném statku v regionu Egerland

„Lidé by měli vidět, jak jsme dříve žili“ – s tímto přáním přenechala Anna Schöner, poslední obyvatelka statku Sengerhof, egerlandský čtyřstanný statek obci. Po náročných sanačních pracích se přání stalo skutečností a tato impozantní hrázděná stavba zve všechny k návštěvě. O dávno minulých časech zde vypráví mimo jiné parádní pokoj, stáje a mlat. Kromě výstav o domě a statku se na Sengerhofu pravidelně konají nejrůznější akce a mimořádné výstavy.



Statek Sengerhof byl od roku 1733 ve vlastnictví rodiny Schönerových (jméno domu: Senger)

-  Turmstraße 5 - 7
95698 Bad Neualbenreuth
Tel. 0049 9638 933250 (Turistické informace)
-  Duben - říjen: po 8 pá 14 - 16 hodin
a po telefonické dohodě
-  Vstup volný!
-  www.badneualbenreuth.de



Domovské světnice v pohraničí

BAD NEUALBENREUTH

Egerlandské kulturní statky

V rámci výstavy jsou k vidění poklady, které se podařilo i přes vysídlení zachránit: potřeby v domácnosti, prádlo, církevní předměty, fotografie a dokumenty. Kroje, prapory a mnoho dalšího umožňuje nahlédnout hlouběji do kultury regionu Egerland.

Každý rok jsou domovské světnice místem setkávání pro vysídlené Němce z vesnic Vysoká, něm. Maiersgrün a Háj, něm. Grafengrün. Zde si připomínají dnes již zaniklé příhraniční obce na druhé straně kopce Dyleň, něm. Tillenberg v České republice.

Některé ručně
vyráběné výšivky jsou
staré téměř 100 let!



Domovské světnice v pohraničí

BAD NEUALBENREUTH



DE

-  Marktplatz 10
95698 Bad Neualbenreuth
Tel. 0049 9638 933250 (Turistické informace)
-  Březen - říjen: po - pá 9 - 16 hodin
Listopad - únor: po - pá 9 - 13 hodin
Velikonoce - říjen: také so 9 - 12 hodin
-  Vstup volný!
-  www.badneualbenreuth.de

Německé muzeum knoflíků BÄRNAU

Malý každodenní předmět ve velkém stylu

Měli jste dnes již v ruce knoflík? Často nás naprosto nevědomky provází každý den. Ne nadarmo nosí Bärnau označení město knoflíků: V 50. a 60. letech 20. století žila většina zdejších obyvatel z knoflíkářského průmyslu.

Originální pracovní místa svědčí o velice zručné ruční práci. Knoflíky ze čtyř staletí a 26 různých materiálů zde ukazují jejich neuvěřitelnou rozmanitost. Tady z toho ten maličký každodenní předmět vyjde ve velkém stylu!



Německé muzeum knoflíků

BÄRNAU



DE EN CZ

-  Tachauer Straße 2
95671 Bärnau
Tel. 0049 9635 1830 (Muzeum jen během otevírací doby)
Tel. 0049 9635 3450028 (Turistické informace)
-  Duben - říjen: čt - ne 8 - 17 hodin
a po telefonické dohodě
-  Dospělí: 4,00 €
Děti: 2,50 €
Další ceny vstupenek na webových stránkách
-  www.deutsches-knopfmuseum.de/cz
-  *Deutsches Knopfmuseum*

Historický park Bärnau-Tachov

BÄRNAU

Největší archeologický skanzen v německy mluvících zemích

Při toulkách raným a vrcholným středověkem na Vás čeká asi 30 zrekonstruovaných budov z 9. až 14. století. Doboví představitelé Vám při akcích zprostředkují živý dojem každodenního života.

Jak lidé žili? Jak se oblékali a co jedli? Proč se zde usadili Slované a co je to vlastně motte? Toto všechno tu můžete poznávat a ještě mnoho dalšího. Historie je zde na dosah - a to v pravém slova smyslu.



Historický park Bärnau-Tachov

BÄRNAU



DE EN CZ



Naaber Str. 5b

95671 Bärnau

Tel. 0049 9635 9249975



Konec března - listopad: út - ne 10 - 18 hodin
(vstup možný do 17 hodin)

Mimo sezónu pro skupiny (nad 5 osob) dle dohody

Další otevírací doba na webových stránkách



Dospělí: 7,00 €

Děti: 4,50 €

Další ceny vstupenek na webových stránkách



www.historicky-park.cz



Historický park Bärnau-Tachov



[historicky_park](https://www.instagram.com/historicky_park)

Vlastivědné a hornické muzeum ERBENDORF

Cesta do historie města

„Glück auf!“ (česky „Hodně štěstí při kopání a návratu“) - hrdý pozdrav horníků zněl Erbendorfem až do roku 1927. Horníci zde těžili uhlí a rudy, jako je olovo, stříbro, měď a zinek, asi 700 let. Ve sbírce minerálů můžete zkoumat poklady z regionu, jako jsou acháty nebo horské křišťály.

Historické dědictví města je uchováno v původní třídě, hokynářství a lékařské ordinaci. Staré řemeslné tradice ukazují dovednosti obyvatel Erbendorfu.



V Erbendorfu se dalo
dokonce rýžovat zlato
z potoků!

- 🏠 Georg-Bertelshofer-Platz 1
92681 Erbendorf
Tel. 0049 9682 921032
nebo 0049 9682 921022
- 🕒 Každou 2. neděli v měsíci od 14 do 16 hodin
Květen - září také st 14 - 16 hodin
- € Vstup volný!
Skupinové ceny na vyžádání
- 📍 www.heimatmuseum.erbendorf.de
- 📌 *Heimat- und Bergbaumuseum Erbendorf*





Hrad Falkenberg se tyčí na skále vytvarované žokovitým zvětráváním - což je geologická specialita tohoto regionu.



Muzeum na hradě Falkenberg

FALKENBERG

Tisíciletí pohnuté historie

Ve středověku zůstalo toto opevnění nedobyté, až roku 1648 dobyly hrad švédské jednotky a většinu ho zničily. Na konci 30. let minulého století probudil zámek zpět k životu diplomat a hrabě Friedrich Werner Graf von der Schulenburg. Chtěl tam strávit podzim svého života. K tomu ale nedošlo. Coby spolupachatel události z 20. července 1944 byl hrabě popraven. Na multimediální výstavě se dozvíte více o jeho pohnutém životě a historii hradu.

-  Burg 1
95685 Falkenberg
Tel. 0049 9637 9299450
-  Otevřené prohlídky hradu v neděli a ve svátky ve 14:00 a 15:30 hodin
Pondělí až sobota po předchozí telefonické domluvě (od 10 osob)
-  Dobrovolné příspěvky jsou vítány
-  www.burg-falkenberg.bayern
-  *Burg Falkenberg in der Oberpfalz*
-  *burg.falkenberg*

Vlastivědné muzeum a muzeum ručních zbraní

KEMNATH

O době kamenné a mušketách s křesadlovým zámkem

Ve starém vězení najdete největší sbírku zbraní z Fortschau na světě. Tato první bavorská zbrojní manufaktura nedaleko Kemnathu fungovala v letech 1689 až 1801. Druhé zaměření muzea představuje výstava prehistorických nálezů. Poukazuje na počátky lidského osídlení v dnešním regionu Kemnather Land, sahající více než 50 000 let zpět. V sekci Musikeum můžete vidět a slyšet speciální hudební automaty všech velikostí a tvarů.



Vlastivědné muzeum
a muzeum ručních zbraní

KEMNATH



- Trautenbergstraße 36
95478 Kemnath
Tel. 0049 9642 707717 (Turistické informace)
- Ne 14 - 16 hodin, navíc každou 1. neděli
v měsíci 10 - 12 hodin a dle telefonické dohody
- Příspěvky vítány
Prohlídka s průvodcem od 10 osob: 2,00 € / osoba
- www.hakkem.de
- Heimatkundlicher Arbeits- & Förderkreis
Kemnath & Umgebung e.V. - HAK*

Živé muzeum MÄHRING

Název je programem

Život v Mähringu se vyznačuje blízkostí k české hranici. Kde byly kontakty se sousedy po celá staletí samozřejmostí, tam se po druhé světové válce rozprostírala železná opona. Teprve její pád přesunul Mähring zpět do srdce Evropy.

Živé muzeum vypráví o přátelství, rozdělení a opětovném sbližování v příhraniční oblasti. Zaniklá vesnice Slatina (něm. Lohhäuser) je příkladem osudu mnoha dalších míst.

Během prohlídky
s průvodcem můžete také
prozkoumat pozůstatky
vesnice Slatina (něm.
Lohhäuser) u české
hranice!



🏠 Rathausstraße 98
95695 Mähring
Tel. 0049 9639 914010

📞 Po telefonické domluvě

€ Vstup volný!

🖱️ www.maehring.de



Muzeum - porcelán | sklo | řemeslo

MITTERTEICH

Průmyslová historie na vlastní kůži

Porcelán a sklo - fascinující materiály, které najdou rozmanité využití jak v každodenním životě, tak i v průmyslu a umění. Muzeum v bývalé porcelánce Porzellanfabrik Mitterteich AG ukazuje přímo v původním dějišti, jak se zde pracovalo.

Dílenské stoly, formy a polotovary vyprávějí své příběhy prostřednictvím výkladu zaměstnanců. Tradiční řemesla, jako je výroba betlémů, piva Zoigl, ševci a tkalci, Vám umožní ponořit se do historie více než 800 let starého města Mitterteich.



Muzeum -
porcelán | sklo | řemeslo

MITTERTEICH



-  Tirschenreuther Straße 10
95666 Mitterteich
Tel. 0049 9633 918778
-  Út - pá 9 - 17 hodin
so 9 - 12 hodin
ne 14 - 17 hodin
-  Dospělí: 2,50 €
Děti: 1,00 €
Další ceny vstupenek na webových stránkách
-  www.museum.mitterteich.de

Muzea na radnici

PLÖSSBERG

Sklo a betlém - perfektní duo

Stavba pecí, sklo a výroba betlémů jsou v Plößbergu úzce propojeny. Podívejte se tomuto propojení na zoubek! Objevte v Muzeu betlémů fascinaci domácích betlémů z období více než 200 let.

Oddělení stavby tavicích sklářských pecí ukazuje dlouhou tradici stavitelů pecí v Plößbergu. Stavitelé sklářských pecí z Plößbergu byli po celém světě žádáni pro své know-how. O tom ve třetí sekci muzea informuje velké množství výrobků ze sklářských pecí z Plößbergu.



-  Jahnstraße 1
95703 Plößberg
Tel. 0049 9636 921110 (Turistické informace)
Tel. 0049 9636 91228 (Ředitel muzea Manfred Kopp)
-  Po telefonické domluvě
-  Vstup volný!
-  www.ploessberg.de



MuseumsQuartier TIRSCHENREUTH

Ryby, historie města a další

„Kdyby ryby uměly mluvit“ - tady to můžete zažít!
Kromě přibližně 1 000 let starého rybníkářství se dozvíte také mnoho o historii města, porcelánu, betlémech, ikonách a vysídlení z okresu Planá-Bezdrůžice.

Johannovi Andreasovi Schmellerovi, autorovi prvního „Bavorského slovníku“, je věnováno samostatné oddělení muzea. V „Haus am Teich / Dům u rybníka“ se dokonce ve velkých akváriích setkáte s žijícími představiteli hornofalckého světa ryb.



-  Regensburger Straße 6
95643 Tirschenreuth
Tel. 0049 9631 6122
-  Út - ne a svátky 11 - 17 hodin
Zavřeno 24., 25. a 31. prosince
-  Dospělí: 3,00 €
Do 18 let: vstup volný!
Další ceny vstupenek na webových stránkách
-  www.stadt-tirschenreuth.de/sprachseiten/cz
-  Facebooková stránka města Tirschenreuth



**V Muzeu regionu Stiftland
se nachází největší sbírka
historických dílen a řemeslných
nástrojů v Horní Falc!**



Muzeum regionu Stiftland **WALDSASSEN**

Jedinečná svědectví z regionu

Muzeum tak rozmanité jako samotný Stiftland! Na cestě do minulosti se opět ocitnete v hokynářském krámku, ve staré vesnické škole nebo u „bradýře“. Historické dílny, jemný porcelán a rafinované sklo vyprávějí o průmyslu a řemeslech v regionu.

V bezprostřední blízkosti srdce Stiftlandu - kláštera Waldsassen - zde můžete prozkoumat, jak se tento region stal takovým, jakým je.

Muzeum regionu Stiftland

WALDSASSEN



-  Museumsstraße 1
95652 Waldsassen
Tel. 0049 9632 88160 (Turistické informace)
-  Od Velikonoc do 6. ledna
Informujte se prosím o aktuální otevírací době!
-  Dospělí: 3,00 €
Děti: 1,50 €
Prohlídky s průvodcem pro 10 a více osob dle
dohody během muzejní sezóny
-  www.waldsassen.de

Centrum dokumentace o útěku a vysídlení ERBENDORF

Jak to mohlo zajít takhle daleko? - Jak jsme k sobě poté našli cestu? V bývalé budově cvočkařství bude v budoucnu prezentováno období od 20. let 20. století do konce druhé světové války v našem regionu. Hlavními tématy jsou útek, resp. vysídlení z bývalých německých území a integrace zde v nové vlasti. Důraz je kladen na osobní příběhy těchto lidí.

Otevření je
plánováno na
konec roku
2021!



Bräugasse 18 | 92681 Erbendorf
Tel. 0049 9682 921034



Všechny aktuality na www.daszwoelfer.de/cz

Muzeum Theresy Neumann KONNERSREUTH

Pod velkým nadpisem „Cesty do Konnersreuthu“ je z několika pohledů nahlíženo na život Theresy Neumann. Kdo byla tato žena a čím byla tak výjimečná? Více známá jako Resl z Konnersreuthu zažívala ona i její rodné město kvůli svým stigmatům od roku 1926 skutečný mediální humbuk. K těmto událostem se vyjádřili její příznivci i odpůrci. Od roku 2005 je netrpělivě očekáván výsledek procesu blahořečení.

Otevření v
červnu 2021!



Hauptstraße 17 | 95692 Konnersreuth
Tel. 0049 9632 92110



Všechny aktuality na www.daszwoelfer.de/cz



Kulturní nádraží WIESAU

Na vlakovém nádraží Wiesau a v jeho okolí by měla být v budoucnu pozornost zaměřena na témata cestování, požitků a kultura. Po rozsáhlé rekonstrukci budou fotografie a osobní vzpomínky připomínat příhraniční tábor, který nabídl dočasné přístřeší statisícům vysídlených lidí. V souladu s tématem „Vlak a koleje“ je objasněn význam polní železnice pro místní hospodářství. Skutečný polní vlak zve na vyjížďku pro celou rodinu.



Bahnhofplatz 4 | 95676 Wiesau
Tel. 0049 9634 92000



Všechny aktuality na www.daszwoelfer.de/cz

Otevření je
plánováno na
konec roku
2021!



Tiráž

Vydavatel:	IKom Stiftland Museumsfachstelle Koordinierungsprojekt „Zusammenarbeit der nichtstaatlichen Museen im Lkr. Tirschenreuth“ Großensterzer Straße 1 95666 Mitterteich
Realizace:	C3 marketing agentur GmbH Bahnhofstraße 3 95643 Tirschenreuth info@myc3.com www.myc3.com
Obrazový materiál:	Landesstelle für die nichtstaatlichen Museen in Bayern: Michael Sommer (S. 12 & 13, S. 17), Manfred Jahreiss (S. 24 & 25), Annette Kradisch (S. 26) Jochen Neumann (S. 28) Klaus Schicker (S. 4 - 7, S. 8 & 9, S. 11, S. 18, S. 20 & 21, S. 22 & 23) Rainer Sollfrank (S. 16) Tourismuszentrum Oberpfälzer Wald (S. 10, S. 14)
Tisk:	Spintler Druck und Verlag GmbH Hochstraße 21 92637 Weiden i. d. OPf.

das **zw**oelfer

Museen im Landkreis Tirschenreuth

Natürlich im



OberpfälzerWald
in Bayern



Financováno Zemským úřadem
pro nestátní muzea v Bavorsku

Informace byly pečlivě shromážděny a zpracovány. Změny a chyby vyhrazeny. Na základě nesprávných informací nebo nesplněných závazků příslušného poskytovatele plnění nelze uplatnit povinnost k náhradě škody. Dotisk, i jen částečný, je možný pouze s předchozím souhlasem vydavatele.

das zw^oelfer

Museen im Landkreis Tirschenreuth



*Navštivte nás
pomocí naší
360° prohlídky!*



www.daszwoelfer.de/cz